("1") Vol 5 No. 1358
Thursday December 28, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年十二月廿八日（木曜日）
第一千三百五十八號
（加奈陀郵政局認可）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave, Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3065 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日電報

東洋電報

◎滿廷屈服（海上）本日清國皇帝は上諭を以て滿洲の皆親王が皇帝の廢位を已むを得ずし共和國の建設を認むるに至れる旨を發表せり、而して該上諭は特に唐紹儀をして伍廷芳との會談に於て戰爭を繼續せしめざる樣協議す可く且全國民の幸福を期す可き事を命じたり、此上諭の發表は滿洲朝廷が最早革命黨に抵抗する力盡き之に降伏せるものなる事を示すものなりと信ぜらる

◎滿廷最後の望（北京）袁世凱及び其閣僚は連署にて清國皇帝の廢位が最早已むを得ざるものなりと奏上したるに皇室會議にては袁の建策に係る國民の會議に其運命を一任する事を以て最良策と決定せり

歐洲電報

◎中毒者續出（倫敦）當市の無宿者救護所にては本月二十六日以來ブトメーン中毒に罹りて死亡せる者五十名に達し尚各方面に續々新患者を出しつゝあり

◎英國兩陛下の御巡訪（倫敦）英帝ジョージ第五世陛下及びメリー皇后陛下には明年に入りて歐洲各國の首都を公式に御巡訪あるべしと理承する旨エキスプレス紙は掲載し居たりと昨日附の倫敦來電は傳へたり

◎蒙古の併合

北京發電に由れば支那本部と蒙古の一の面積を有する蒙古は明日を以て獨立を宣言し土耳斯土坦の廣大なる領土と共に支那の支配下より離る可し、而して兩者は露國の保護國となる可く在來の蒙古諸王中より一人の蒙古王を出す事となる可しと之が爲め露國が久しく望せる蒙古縱斷鐵道は北京の同意を待たずして着手さる可く期くして北京と歐洲間の交通時間は三四日間の短縮を見る可し、此露國の勢力擴張は滿洲に於ける日本の勢力圏を包圍し之を危險ならしむ可ければ日本は其利益を保護する爲め早晩同盟を結ぶの必要ある可し、而して蒙古に於ける此行動は露國政府の眞意に非ずとするも勘くも其士官等の出靈する處に係れりと云ふ

◎加奈陀移民數（國民）入國したる移民數は本年度當國に入國したるもの總計三十五万一千五百九十五、昨年三十一万一千〇四十四に比して四万餘の增加なるが中來國より來れるもの十一ケ月間に十二万五千四百九十九名、英國よりの分は昨年は十二万三千〇十三なりしに本年は十四万一千八百三十五也と

◎孫文の聲望

孫逸仙の上海着は革命黨員の間に全然新たなる勢力を注入し他の首領よりは一層の敬意を拂ひつゝありて其住居は朝より夕に至るまで各省の代表者、將軍、總督等の訪問を受け居れるが支那各省の代表者も南京より團体を以て訪問し來り再び南京に歸れり、而して彼等は本日を以て再び南京にて支那十八省の代表者會議を開き孫逸仙を假共和政府の大統領に擁舉す可く其後に至りて革命黨は其閣員を撰擧し革命黨より北京に提案せる條件にて滿廷が平和の降伏を爲すに於ては其前後策に關する布告を天下に發す可き豫定なるも若し其事は本日清國皇帝の廢位を認むるに至れる旨を發表せり、而して該上諭は特に唐紹儀をして伍廷芳との會談に於て戰爭を繼續せしめざる樣協議す可く且全國民の幸福を期す可き事を命じたり、此上諭の發表は滿洲朝廷が最早革命黨に抵抗する力盡き之に降伏せるものなる事を示すものなりと信ぜらる

◎滿廷最後の望（北京）袁世凱及び其閣僚は連署にて清國皇帝の廢位が最早已むを得ざるものなりと奏上したるに皇室會議にては袁の建策に係る國民の會議に其運命を一任する事を以て最良策と決定せり

歐洲電報

◎中毒者續出（倫敦）當市の無宿者救護所にては本月二十六日以來ブトメーン中毒に罹りて死亡せる者五十名に達し尚各方面に續々新患者を出しつゝあり

◎英國兩陛下の御巡訪（倫敦）英帝ジョージ第五世陛下及びメリー皇后陛下には明年に入りて歐洲各國の首都を公式に御巡訪あるべしと理承する旨エキスプレス紙は掲載し居たりと昨日附の倫敦來電は傳へたり

◎蒙古の併合

北京發電に由れば支那本部と蒙古の一の面積を有する蒙古は明日を以て獨立を宣言し土耳斯土坦の廣大なる領土と共に支那の支配下より

◎加奈陀移民數（國民）入國したる移民數は本年度當國に入國したるもの總計三十五万一千五百九十五、昨年三十一万一千〇四十四に比して四万餘の增加なるが中來國より來れるもの十一ケ月間に十二万五千四百九十九名、英國よりの分は昨年は十二万三千〇十三なりしに本年は十四万一千八百三十五也と

◎孫文の聲望

孫逸仙の上海着は革命黨員の間に全然新たなる勢力を注入し他の首領よりは一層の敬意を拂ひつゝありて其住居は朝より夕に至るまで各省の代表者、將軍、總督等の訪問を受け居れるが支那各省の代表者も南京より團体を以て訪問し來り再び南京に歸れり、而して彼等は本日を以て再び南京にて支那十八省の代表者會議を開き孫逸仙を假共和政府の大統領に擁舉す可く其閣員を撰擧し革命黨より北京に提案せる條件にて滿廷が平和の降伏を爲すに於ては其前後策に關する布告を天下に發す可き豫定なるも若し其事は本日清國皇帝の廢位を認むるに至れる旨を發表せり、而して該上諭は特に唐紹儀をして伍廷芳との會談に於て戰爭を繼續せしめざる樣協議す可く且全國民の幸福を期す可き事を命じたり、此上諭の發表は滿洲朝廷が最早革命黨に抵抗する力盡き之に降伏せるものなる事を示すものなりと信ぜらる

◎滿廷最後の望（北京）袁世凱及び其閣僚は連署にて清國皇帝の廢位が最早已むを得ざるものなりと奏上したるに皇室會議にては袁の建策に係る國民の會議に其運命を一任する事を以て最良策と決定せり

◎當州の鮭罐詰高　本年當州の鮭罐詰製造高は昨日漸く精確の數字發表されたるが即ち總計九十四万八千九百六十五函にして此中フレーザ河の分は三十万一千三百四十四函、スキーナは二十五万四千四百十函、リヴアース、インレットは十万一千〇六十六函、ナースは六万五千六百八十四函、其他二十二万六千四百六十一函にして尚ほ魚類別にすればサッカイは總計三十八万三千五百、レッド、スプリングスは三万八千七百五十一ホワイト、スプリングは九千七百〇五、チャムは九万一千九百五十一、ピンクは三十万五千二百四十七、コーホーは十一万九千八百〇二函なりしと云ふ

◎港灣改修と技師　晩香坡港灣改修に就て加奈陀政府の傭聘したる技師エー、デー、スワン氏及び排水工事專門家アール、エス、リー氏は共に昨日着晩、直ちにスチーヴンス代議士と自動車にて市内巡覽を爲したるが兩氏は早速改修計畫に就ての重要調査に着手すべしとなり

◎スター教授の新發見

市俄古大學人類學教授フレデリック、スター氏は今便佐渡丸にて東洋より歸來せるが氏は朝鮮東海岸某地の廢寺にて佛像及び彫刻物を發見し併も此彫刻はユーカタン及び南部墨西哥にて發見されし物と同一なること判明し氏は某人類學者等の所說と又從來は墨西哥南部等に佛教的傾向なしとの議論に反證を與へんが爲め四十枚の寫眞を携へ來り居れるがスター教授の所信にては奈良及び鎌倉の大佛の本源は上記の小寺の佛僧の提言に俟ちしものなりと云ふにありて同廢寺は充分に保存の道を講せんことを教授は日本政府に建言すべしと云ふ而して此他に尙ほ同教授は日本の文身に關しても諸種の興味ある調査と研究を爲し來れる由

◎佐渡丸の船客

昨朝九時十五分日本郵船佐渡丸はヴイクトリアに入港せり船客は美港上陸は一等一名、二等二名、三等九名、合計十二名ゐしてシャトル上陸は一等十四名、二等十三名、三等二十二名、合計四十九名にて總計六十一名なり、今ヴイクトリア上陸日本人船客を示せば如左

▲二等客　茨城縣北相馬郡守谷町高橋トヨ▲同高橋時次郎▲三等客　廣島縣安藝郡音戸町田頭次郎▲熊本縣上益城郡宮內村鎌田源三郎▲神奈川縣中郡相川村高橋三藏▲同縣同郡岡崎村田代勝之助▲同タカ▲同順子▲同和子▲同縣今井ナツ▲東京市本郷區根津宮永町高岡政治

◎國民學校長田中寅雄氏の後任として赴任し來れる田代勝之助氏はヴイクトリアまで出迎へたる田中校長及び佐藤茂平氏と共に昨夜六時四十五分着のプリンセス、チャーロット號にて着晩し學務委員及び有志數名の出迎を受け直ちに廣島屋旅館に投宿したり、又青年雜誌社の高橋清流氏の妻女トヨ子も佐渡丸便にて來着したり

◎矢田領事の歸晩　矢田領事及び夫人千代子は昨夜六時四十五分入港のプリンセス、チャーロット號にて長途の旅行より歸晩し領事館に携へ來り居れるが病氣は急性氣管支炎にして氏は今ケントのペクスレー、ヒースにて加療中なるが昨今快方に向ひつゝありと

◎領事官宅の遙拜式　正月元旦午前十一時より十二時までデビー街の領事官宅に於て遙拜式を行ふべしと云ふ

◎日本人會評議員會　加奈陀日本人會にては年末に付き月末評議員會を繰上げ本日午后八時より事務所に於て開催さるべしと

◎監獄內に天然痘　當州ネルソンの州監獄內に天然痘患者發生したるが患者は四ケ月の禁錮に處せられてクランブルックより送られしもの、直ちに隔離室に收容され又監獄關係者一同種痘を爲して警戒に力め居れるが尙シルヴアートンに於ける此行動は露國政府の眞意に非ずとするも勘くも其士官等の出靈する處に係れりと云ふ

◎當州の鮭罐詰高　本年當州の鮭罐詰製造高は昨日漸く精確の數字發表されたるが即ち總計九十四万八千九百六十五函にして此中フレーザ河の分は三十万一千三百四十四函、スキーナは二十五万四千四百十函、リヴアース、インレットは十万一千〇六十六函、ナースは六万五千六百八十四函、其他二十二万六千四百六十一函にして尚ほ魚類別にすればサッカイは總計三十八万三千五百、レッド、スプリングスは三万八千七百五十一ホワイト、スプリングは九千七百〇五、チャムは九万一千九百五十一、ピンクは三十万五千二百四十七、コーホーは十一万九千八百〇二函なりしと云ふ

◎港灣改修と技師　晩香坡港灣改修に就て加奈陀政府の傭聘したる技師エー、デー、スワン氏及び排水工事專門家アール、エス、リー氏は共に昨日着晩、直ちにスチーヴンス代議士と自動車にて市内巡覽を爲したるが兩氏は早速改修計畫に就ての重要調査に着手すべしとなり

◎スター教授の新發見

市俄古大學人類學教授フレデリック、スター氏は今便佐渡丸にて東洋より歸來せるが氏は朝鮮東海岸某地の廢寺にて佛像及び彫刻物を發見し併も此彫刻はユーカタン及び南部墨西哥にて發見されし物と同一なること判明し氏は某人類學者等の所說と又從來は墨西哥南部等に佛教的傾向なしとの議論に反證を與へんが爲め四十枚の寫眞を

▲新年號豫告▲

我社同人は來らんとする明治四十五年を迎ふ可く夙に新年號の編輯に着手し**特別の意匠**を以て太平洋沿岸の邦字新聞紙が企て及ざる**破天荒の體裁を案出**し、在京通信員の豐富なる寄稿と共に東京新進の畫家に囑して揮毫せしめたる新年の御題に因める題字輪廓及び漫畫寫眞版等を點入し且つ本社記者は勿論社友寄書家等の全力を注ぎたる作物を掲載せんとす、今東京よりの寄稿の一二を擧ぐれば

陛下の御聖德　侍從男爵　米田虎雄氏

陛下の御趣味　帝室技藝員　川端玉章氏

救世軍大佐山室軍平氏の論文其他各知名の文士新聞記者の名文雄篇、雜纂等枚擧に遑あらず、**双本社獨得の編輯法**に依る二面打拔きの頁には本社にて調査中なる太平洋西北沿岸の舊主人たる

『サイワシ土人に就て』

と題する長篇の一文を納めたり讀者は新春の曙光と共に本紙が如何に美裝して現はるゝかを見よ。

無線電信

（廿八日午前九時ヴイクトリア經由）

シャトル丸發

大阪商船シャトル丸は土曜日（三十日）朝ヴイクトリアに入港すべし

生徒募集

自動車運轉手見習を募集す。御希望の方は左記へ申込まれたしバウエル街三六七　日本東北社

福永事務所

バウエル街二四六
晩市
電話二七二二

市內第二十一街メーン街より半ブロック以內七室大家屋新築三十三尺に百二十五尺梅高地四千七百五十弗
一時金八百五十弗
殘金月五十弗づゝ
家賃三十五弗なれば差引十五弗づゝ拂込

大陸片々

▼閣員異見一致して加奈陀移民は外務省を經て文部省の推選にて赴任するの交渉纏まり當時奈良縣郡山町尋常高等小學校長たりしが同小學校には約一年半科就職し居たるが其以前は帝都にて名ある寺田勇吉氏の經營せる精華學校に教鞭を執り居たるなり同氏は師範學校を出で、後ち高等師範の体操科及び修身科を專攻せる由日本を出發するに際し文部省より特に危險思想の防止に努むべき旨の訓令ありしが如し先に就職し居たる相山町は十五万石の城下なれど舊の繁榮夢の如くに消へて今や衰退の極に達しれりと云ふ、氏は一家を纏めて引連れ來り故郷には尙ほ兩親の健在せるあり新らしき生涯に新たなる希望を以て兒童教育の爲めに努力する覺悟なるを語られ

▼聖降誕祭前宵トロントに街鐵樂事あり死場者出す併も教會への行掛けなりしとは慘亦た甚だし

▼濠洲陸軍のサイモンス中尉同國軍制を說て加奈陀人今更乍ら刮目吉元帥の計策信仰者も亦多數

▼英國海軍の偉大は何人も知る陸軍の不完全に至りては意想外の逸の最近銳意は蓋列强の刮目物

▼唯獨り本國のみに非ず英領各方面に陸軍の薄弱は人亦知る加奈陀人が濠洲に注目するは當然也

▼嬉莫濠洲人稍もすれば言說直ちに白人の濠洲と呼びサイモンスは吾徒之に責任ありと云ふ珍說

▼純粹の人種てう理想可也とせば亦之に防備の必要伴ふと謂ふ武人の言耳濠洲其氣で防備聊滑稽

▼國防政策も之に根して帝國主義の興隆を視るは可併も國家として文運開拓上に偏狹の譏を奈何

▼十年間大統領たらんとの希望は袁の抱く所革軍素より聽くべくも非ず袁の老獪如何に發展する

▼十八省の代表者本日南京に會して假政府大統領の選擧を爲す筈

▼假想は孫逸仙好望也と外評如何

▼外交上に障害を試みたりと反感を抱き露國某地方米國品に對するボイコット起らんと亦一騷動

▼不良分子の激增は本年クリスマス當市の犯罪者非常に多數を出せり日本人街の元旦は平和望む

▼閣員異見一致して加奈陀移民は日本は將來絕對禁止の方針に出づべしと代議士の談酷く脅した物

▼露西亞兵今猶タブリッに波斯兵を虐殺すと折角の和議解決之では頓坐再び睨合など智慧が無し

▼米國產木綿に對する露國の稅率一個の威嚇也として論評一部に莽モメン所に非ず氣がモメル譯

▼佛國仲裁條約に關聯して所謂平和晩餐會あり併も前大統領ルー氏列席拒絕とは什うした思惑乎

▼印度軍隊國境附近にて波斯兵に襲擊され事態急とは眞乎頃來東西各地に血腥さき風は難有らず

▼南部加州の柑類產地に氣候前例なき迄の下降收穫の影響尠少なからず名前は柑でも寒には堪へず

▼大陸異聞

▲英國倫敦のローヤル醫學會副會頭リチャード、クレメント、ルーカス氏の講演に曰く人間の足の指は長い將來には屹度一つのものになつてしまふ小指の必要は年々益々なくなつて來る同時に親指は既に之までに不思議な位に發達して來て居るのである、此調子で進んで長い月日を過したなら遂には指は一つになつて了ふべき筈である、但し此歲月は少くとも五十万年を要する云々と、今が二十世紀だから五十万年といへば丁度五千二十世紀の頃になる其時分に人間一体歩くのか什うするのか到低今から判つたものでもない

▼濠洲人稍もすれば言說直ちに白人の濠洲と呼びサイモンスは吾徒之に責任ありと云ふ珍說

▼純粹の人種てう理想可也とせば亦之に防備の必要伴ふと謂ふ武人の言耳濠洲其氣で防備聊滑稽

▼國防政策も之に根して帝國主義の興隆を視るは可併も國家として文運開拓上に偏狹の譏を奈何

▼十年間大統領たらんとの希望は袁の抱く所革軍素より聽くべくも非ず袁の老獪如何に發展する

▼十八省の代表者本日南京に會して假政府大統領の選擧を爲す筈

▼假想は孫逸仙好望也と外評如何

▼外交上に障害を試みたりと反感を抱き露國某地方米國品に對するボイコット起らんと亦一騷動

▼不良分子の激增は本年クリスマス當市の犯罪者非常に多數を出せり日本人街の元旦は平和望む

▼閣員異見一致して加奈陀移民は日本は將來絕對禁止の方針に出づべしと代議士の談酷く脅した物

▼露西亞兵今猶タブリッに波斯兵を虐殺すと折角の和議解決之では頓坐再び睨合など智慧が無し

▼米國產木綿に對する露國の稅率一個の威嚇也として論評一部に莽モメン所に非ず氣がモメル譯

▼佛國仲裁條約に關聯して所謂平和晩餐會あり併も前大統領ルー氏列席拒絕とは什うした思惑乎

▼印度軍隊國境附近にて波斯兵に襲擊され事態急とは眞乎頃來東西各地に血腥さき風は難有らず

▼南部加州の柑類產地に氣候前例なき迄の下降收穫の影響尠少なからず名前は柑でも寒には堪へず

▼聖降誕祭前宵トロントに街鐵樂事あり死場者出す併も教會への行掛けなりしとは慘亦た甚だし

▼濠洲陸軍のサイモンス中尉同國軍制を說て加奈陀人今更乍ら刮目吉元帥の計策信仰者も亦多數

▼英國海軍の偉大は何人も知る陸軍の不完全に至りては意想外の逸の最近銳意は蓋列强の刮目物

▼唯獨り本國のみに非ず英領各方面に陸軍の薄弱は人亦知る加奈陀人が濠洲に注目するは當然也

▼嬉莫

東京だより（六十二月）

在京特派通信員　山本　礁波

(一)袁世凱は遂に攝政王を退讓せしめたり、然ふに彼れは彼れの爲めに利益なりと認めなば皇帝をも廢位するを辭せざるの人なり、否な必ず廢帝を行ふべき人なる可し、蓋し憫れむ可きは幼帝の運命にあらずや、疑へたりと雖も四百餘州の九五の位に在る人に、五人三人の忠直義士之れなかる可しとは思はれざるを、四圍皆佞臣にして自ら爲めに謀るに腐心し、奸雄袁世凱の如きを推して帝に爲め帝は乃ち却つて之れが爲めに其位を失はれんとはする也、何等の悲劇ぞ、何等の慘事ぞ、予れ若し不幸にして清國に生れなば必ず起つて帝の爲めに電光石火の一劇を敢てせんに、幸にして日本帝國の臣たり、只だ彼れを憐くみ此れを哀れむの外なし。

◎日本の浪人佐々木照山、中村彌六、内田良平、宮崎滔天、尾崎行武、山本安雄の徒皆南清に飛んで其身を隱すと稱す、敢て言ふ「と稱す」也、彼等は皆上海の一旅館に群居して朝夕酒に親しむのみ、而して好機の存するあらば自ら利せんとするのみ、近時我が外務省が彼等の行動を喜ばず、又清國革命軍にも氣受け宜しからずと傳へらるも蓋し是非なき所なる可し、予は自ら浪人の一人を以て任ずれども、彼等の行動には遠に贊する能はず。

◎清國動亂の爲めに世は閑却しつゝあれど時は變りなく移りて、又た政治舞臺に入れり、政友會の積極より消極に轉變したる理由や如何に宜言さる可き、將た又之れに對し每に消極主義を以て立てる國民黨は如何に取す可き乎、更に又中央黨は如何の態度を以て兩大黨の間に介し、能く官僚に忠勤するの策ある可き乎、此方も却々の見物なり。

◎近頃或る消息子の傳ふる所に依れば、國民黨の領袖中、此際政友内閣の施政方針は多年黨の主張し來れる所なるを理由とし、彼れと提携して以て官僚を壓倒するの策に出づ可しと說くものあり、又た政友會中にも此說を迎へて之れを容れ官僚をして復た起つ能はざらしむ可しとの意見を有するもの多しと、果して然らば或は立憲政治の發達ふ貢獻所多きを得るやも知れず、刮目して見るに價ひす。

耳と目

袁世凱が總理大臣となるのとき梁啓超が俄然北京に入るは注意に價する現象ではあるまいか△梁は翰林院侍讀學士徐致清の推薦で登用され光緒帝を奉じて變法自强の新政を擧げんとしたり袁が榮祿とはかり西太后に說いて光緒二十四年十二月廿五日の上諭で逆賊になされた△梁は孔孟の道を奉じこれを敷衍しこれを祖述しもつて帝統をたもち弊政を一掃して變法自强の實をあげんとするのが彼の主張である△ゆゑに彼は保皇會を設け新民叢報を發行し大に皇室中心主義を鼓吹し大學のいはゆる新民の說を唱道した△しかも今の革命軍は皇室を覆して共和政體となさうとするを孫逸仙の主張を實現せんとするのである△袁がこれに蓋みしてゐるか否かは疑問とし彼が非親貴内閣の上諭をいださせたり民定憲法の制定をさせたり革命黨の特赦をなさせたりなどして皇室より民を遠ざけんとしてゐる△このときにあたり梁がたゞく皇室中心主義の遺爾巽と結託して事をなさんとする北京政界のなりゆきこそ大に見物であらう

廣告

婦人子供衣類
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上夕に於て御買上げの程願上候
ダイアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八

御手輕料理
めし
バウエル街三三三
電話六五三五
二八
古木床

謹啓各位益々御清祥大慶に奉存候陳者弊店儀從來バウエル街三三三番地にて營業罷在候處今回左記の場所に移轉仕り同時に業務擴張致し從來より營業品は勿論今般金物類一切製造元と特約致し且つクリスマスの御贈品等御便宜を相計り厚く一層大勉强仕り候間倍舊の御引立あらん事を奉願上候敬白
和洋雜貨食料品一切
金物類一式
大工道具一式
陶器類一切
移轉地
ハウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話シーモア二四三三
郵函一〇三三

大馬の賣物
小ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵函三一

ボート製造用材並に飾付用材木種々
今回新たに鋸並に鉋据付け致居り申候
倉庫　市内リチャード街一三〇
ディー、ファイフ
スミス商會
事務所　電話五六六九
電話一一九六

新澤庵
守口大根
松茸粕漬
慈姑
山芋
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

西洋料理
卽席御料理は晝夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尙紳士。淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘステングス街一二二
香港樓
電話九三六八

地所賣買、仲買業
請負業及依托販賣
通辯代書、周旋業
歸化申請手續
各濠船會社切符取扱
美市ストアー街一六二九
清水虎次郎
河田豊
博信社
電話一〇三四
郵函八一四

開業廣告
御飯ろばに餅賃搗
バウエル街四五一
電話シーモア六五五九
江州屋

郵函
一八一一
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話一六一七
郵函二六七

勞働口周旋
受負業
領事館諸願届書代筆
地所賣買
通辯
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話
奚七
立石角太郎

男女洋服裁縫
電話三五九七
バウエル街四一七
芦川助次郎

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話シモア一二〇七エル

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
本店預金
定期六ヶ月以上三ヶ年以內利息年四分五厘
通知期限無シ利息年三分五厘
金廿五圓以上
本邦送金
米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合
金五圓以上
本邦へ送金手續取扱可申候
最近便ヲ以テ本邦へ送金
支店預金
定期六ヶ月年貳分
壹ヶ年參分ノ割
保護引出自由（無利息）
金廿五弗以上
當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

食料品一切
和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

エキスプレス
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候
電話二四二三
鹽田運送業

通辯飜譯事務
英語夜學校
並に
月、火、水、木、金
自午後七時半至拾時
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
米國文學上
駿田
バウエル街二三五米山旅館內
電話八七三七

御手輕料理
並に
うどん　そば
仕出仕候
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シーピー鐵道秋期人員募集
新設ギヤング
既設ギヤング及セクション增員
日給壹弗六拾五仙より壹弗七拾五仙
ショップ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
每日十一時間働キ日曜休ミ無シ
電話八三九
晩香坡市バウエル街三三八
右至急募集す
日加用達株式會社

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
商事受托
塩鮭　塩鱒　米穀　麥粉　木材買附
依托販賣
加奈太バンクー市バウエル街
營業案內御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
取締役　田村新吉
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　日本送金
當座預金　貯蓄預金　荷爲替　貸附
日貨兩替　チェック引換
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123 P. O. D. 1868

官許最新二大發明奇藥不死篠原劑と胃腸丸
天壽を全ふして逝くは死に非ず病に斃るゝは是れ死なり
本劑の發明者篠原政治氏は既に七件の專賣特許を得更に一案に向け考究中脊髓傷なる難症に罹り天下の名醫も不治の病と宣告したる結果氏をして氏の醫家に生れ先天的明晰の頭腦を有し生理及び病理學上の原理に基き苦心研究遂に前代未聞奇功可驚此靈藥を發明せしむるに至る是に於て氏は先づ自己の難症を治し世の癈疾難病者を全癒し醫學界に一大革新を促し全世界を通じて嘆賞措く能はざるに至りたるものは是れ即ち此靈藥なり
外用塗擦
篠原劑
（一名不死劑）
定價五拾仙入
郵稅壹個參仙
錠劑
胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙
不死篠原劑は外用塗擦劑にして脊髓、腦、氣管器、內臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、脚氣等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、諸皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、感冒、下熱等の特効神藥なり
本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙附あれば進呈す
米北合衆國
加奈陀、墨國
一手販賣特約者
SUYETSUGI CO.
2072 Bush St, San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎
REGISTERED TRADE MARK
東京京橋新富町
篠原政治謹製
篠原劑
加奈陀全國特約取次所
晩香坡市バウエル街三四四
晩香坡商業組合
販賣所
晩香坡商業組合
各商店

講談

天下茶屋仇討

第五十九席　寶井琴凌講述

木村浩陸の助は切腹をいたしまして孤だにより片桐が引き取り養育いたして木村其門守となつた方で前名を木村源吾重成と仰しやつたのは長門守しかるに秀頼公が右大臣の官を賜ぶいたす時に木村源吾十四歳でお供をいたし物へにひかゝつてあるときに時の關白より秀頼に春の鹿といふ題をくだしたかれたこれなどは先づ難題といへば秋のものしかるに春の鹿といふ題秀頼にこの難題が解めるものではないときに木村源吾傍へにあつて

春風も秋の霧かと見紛ふて
大内山に鹿ぞ一ト聲

と直ちかにこれを詠じました關白後から寸れよろこびあそばして關

「なにものなるぞとのたまはぬ木村常陸の助悟源吾のよしを申しあげるとソコで長門守といふ官をいたゞき一本三名南蛮の名香を春風といふ銘をうつて源吾にたまはりました申しあげるまでもございませんが一本で三名にわかつてある大内で白菊仙斎で紫檀細川で初音その名香を春風といふ銘をうつて源吾にたまはり剩さへ長門守といふ官を戴き去れば木村殿討死の場所に長門守木村重成と石碑がのこつてをります茶下体頗長門守片桐にあふて云々斯様くと物語る且元これをうけたまはつて笑をふくみ且「ようこそ木村われの願ひをとりあげてくれた正しく大野道犬近頃召抱へたる伊藤甚蔵やゝともすれば武藝の自慢のみを申すことは知つてゐる我眼より見るときは片腹いたいことだしかし彼婚が身体に傷があるよしだが　重「御意にございまして　且「しからばこの願ひにもあるごとくでりの傷が左りの肩口にあれば正しく伊藤なるものは當藩に相違あるまい入相甚病願蘇と遂はんやうに予も存する兎も角も大野の屋敷へまゐつて伊藤の手並を見てつかはさうしかしその方と予とはゆきにくいか——」

日本郵船會社切符販賣
横濱、神戸行切符付
佐渡丸
十二月三十日出帆
晩香坡宿屋組合

▼新大賣出し▲
新分割農園地
一セクションあり
七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり
ウォートンジョーン市のビジネス中心ホ最近農園地目下雖んに賣却中なる市内賣ロット割の地に接續せり、農園地はロット割の地と比較對照せば二者に於て始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット（五百弗）と拾度同値也
位置
我農園地は最も有望にして最
安價と言ふも過言あるを信ず
一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗
十五弗宛
五英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
拾弗宛
手紙を以て御申込みの方には説明書送呈可致候
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話シーモア五三八三
北川事務所
郵函九二七

衣類　電話一六〇
雑物　日英商會
雑類　バウエル街二八

御手輕料理
豆腐油揚
こんにやく
バウエル街二四二番永事務所裏
畑中事　京都屋

廣告
南京料理並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

理髪店
取扱町
ムール貸し
室内清潔
土地賣買通代書辯所務所
晩香坡バウエル街三九〇八四四七八
電話
中川床

晩市唯一の果物店
品が新しくて價の安いは
村上商店
山口縣下特産
いりこ
百斤拾參弗
晩市バウエル街三五〇
村上商店
電話二四七七

御旅館相模屋
流船流船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三三
館主　高木米吉
電話二三五　郵函一三三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船汽車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函一六九六
でんわ　一〇六七
谷口熊太郎

古物賣買
新物一切商
バウエル街一三八
茅原古物店

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一一七
日本美術雑貨
永野萬藏

ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角
日本美術雑貨
永野商會

ガバーメント街
コムランド角街六〇七
電話一六二八
食料品販賣
永野商店

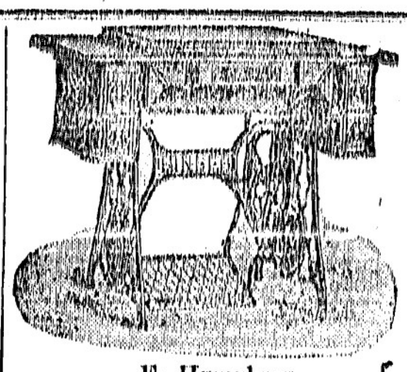
大阪商船株式會社
流船切符取次販賣
郵函五九二

◎◎◎

宿屋
室内
潔淨

和洋雜貨食料品
晩香坡市カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

レンガー裁縫機械販賣
各種なる柳込ふて販賣仕候
一、針一切一、諸器具
並ニ各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
（電話三四九九）

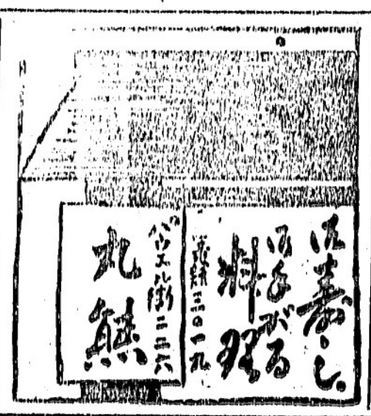


ヘスティングスサイド、南晩香坡、北岸香坡の地所貸渡者望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市バウエル街三六一番
土地貸業
水原事務所
（電話二〇五六）

和洋
美術雑貨
食料品一切
並に宿屋勞働日用品
英領加金陀ナメーナス
郵函三三五　電話七
岡田商店

馬車
晩市ブレヤサンダー街四〇九
薩摩屋内
瀧本運送業
（電話七〇二二）

高玉突場
等理髮店
メイン街二二〇
日吉軒
吉本新次郎
森山鄰男



大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
528 Westminster Ave
Vancouver B. C.

石炭、薪ひ石等の据附
至極廉價に賣出に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

最新スタイル
パナマハット
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松本商店
（電話三五九）

廣告
クリスマス贈答用
シャマン製
日本製
玩具類
石澤山者商仕候間御賣上ノ程願上候
晩香坡市メーン街二二九
（電話三八二）
大河原商店
（郵函一七六四）

ノーザン汽船會社セット
リアナ號出帆廣告
スキーナ
リバースイッレット
ナースリバー
火曜日午後十時最近出帆
エバンス
オーフ出帆
十二月十九日
荷客申込事務所
晩市カドバとワター街角
ノーザン汽船會社

内外
食料品一切
バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

御料理
バウエル街二三九ケー
日の出
電話九五四〇

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ブラウン
（電話シーモア七七〇）
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

醫術
獸醫
バウエル街四六九
ハイド
郵函八三　電話六三

○新刊書籍類○
當用日記　大中小布特製
英文日記　特製
懷中日記
クリスマス贈物　珍しき御菓子
例年通　ちん餅
バウエル街四三七
鈴木商店
（電話六三六一）

高級
南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分お材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ペンダー街二三二階
（電話八六五〇）
宴新樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙、三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
デエムス
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道者くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り一千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼み應ず
電話三八八六
永尾事務所
バウエル街二四三
萬歳館第一號室

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四三五
郵函三三五
大屋商店

仕出し
は電話二九二四で

正午十二時より二時半迄シュマイ。パイカウ。マンジュ調製

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
（電話一九三一）
旭家

男子用
上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴種々取扱は親切、實直にして且つ少しも懸値なし
東ヘスティングス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

蓄音器
今のスタイルはラッパなし　十五弗　廿五弗　四十弗以上いろ〜
日本レコード
今多りました出り　出盛のも洋出入荷なりました
繪はがき
お揃ひで一弗　世界的樣有のが有ります　一弗
大紐育寫眞帖
六弗は半日出來ます
時計
ものすごい出入。問ひ出。
在米記念之章
一個　米國になり成功の上珍を記念なさい　一弗
のぞき目鏡
男女がちの御　官能で目鏡大賣で目本人中がわかり外
ファオンテンペン
一本　米國になり日本人の書信を次ぎ次ぎ目錄者ず
地球儀
一袋　米國の上書に御引
S. YANO 571 W. 159th St., New York.

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●罐詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゝ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

バウエル街二三八
ムーデー店

●しるこ●ぞうよ●御飯
●肴品々●すし●大福餅
●生そば●まんぢう
●餅賃づき致します
バウエル街三五九　元梶木店跡
電話三八二七
備後屋

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業
地賣買業土
直輸出入委托販賣各食料品
晩香坡市東カドバ街一五
大阪商船切符販賣
商是永壽吉
電話二六四八（自宅二五九二）（郵函二〇四三）

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1930
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.

クリスマス御贈物
年末年始御用品
例年の通り澤山到着仕候間何卒御引立御注文願上候
目錄御望の節は御一報次第御送附可申上候
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六）
（郵函一九三〇…電話八二）

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
（當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金）
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

紀行

紐育印象記「空」

波的生

△思ひついた數々（一）

紐育の繁昌記を書かうとしたら少くとも一年は居て見なければ充分の準備は出來ない。旅行者が半月か一月をブロードウエイの旅館に親しんで目に見、耳に入れるところが如何に多くとも夫は畢竟夏の秋冬の中の一部分の經驗過ぎないので決して全豹を捉へたと稱する能はざること論を俟たぬ。滯留中幾度多く中央公園を逍遙し、タヤシャヤンの厄介になり珈琲店で夜を更かしても、先方が春と秋、又冬で情趣も甚だ變るのだから仕方がない。極言したなら流行は年々變遷するのだから新來者の眼に映ずるもの昨年某月の紐育と今年同月の紐育とは確かたところも遠ふかも知れない譯である。

蓋し新來者にとつては五月六月の候が最も快適だそうだ、此は勿論氣候だけから斷定された便宜を指したのみのことだが、引かへて最も吾々にとつて閉口なのは夏季にあるらしい。冬は嚴寒に慄まされると聞くが夫は月外で溝着を携はず廻り歩くからのことで旅館でも何所でも防寒の用意は無論充分行届いて居るべき筈である。時候の點からでは五月か六月が好いが一概には云へない。好劇家などにとつては什うしても冬季の演劇期節を閑却することは出來まい。夜の十二時近くブロードウエイの高屋に五彩の電飾はまばたいて折柄の白雪はキャップの窓ふ切く頬きを焼るとき、毛皮のコートに包まれた金髪の人がヲペラ戻りのカップエに嬌音を弄する遊りの情景は此大陸中で疑に紐育ならでは彼れまでに整つた色彩と匂ひとは疑はれ得ないとある。聊か神往魂飛の感もあると未だ紐育の冬を知らない一人の友達は予に宛つて聞かせて居た、しかし夏の紐育には冬夏の特色はあるので此特色に予も亦若干の日子を親しんだ譯であつたが、考へると予自身は紐育だけは唯一度見たい、一度でも二度でも多いだけ面白さも増すだらうと思ふ。華盛頓も費府も再び行きたいとは決して想はないが紐育だけには未だ少しも飽きて居ないのである、夫と云ふのが同じく都會生活でも晩香坡と紐育との相違が單に人口十五万と四百九十万、小さいのと大きいのと、低いのと高いのと之だけの點にあるには非ずして都會人の趣味とか氣分とかに雲泥の差がある。彼には自から洗練された情調と色と匂とを觀ることが出來るので、彼地から歸つて來ると晩香坡はまるで山の中の村のやうで淑しい汚ない蒲田舎トみたことにはツク〳〵嫌になる位ゐなのである、

雜錄

歐米婦人の兩面

▲西洋の婦人、と云へば非常に優秀なもので西洋の社會は凡て婦人に依りて精練され婦人を中心として制練されて居るのでそれに比較すると日本の婦人の如きは如何にも劣等で哀れむべきものゝ樣に雖しも西洋へ行く前は考へて居るらしい實際日本を出て朝鮮、支那、印度と見て行くと東洋の婦人殊に中流以下と云ふ者は誠に情け無い樣に思はれるそして船が紅海を纔に斷しスエズの運河を通過して足一度地中海に入れば社會の狀態が全然其趣きを異にし殊に婦人の勢力が著しく發達して居る事が明確に認められ流石に感じを深くする然し仔細に觀察すると其裏面には感心しない事實も隨分ある歐米に於ては女子の教育が發達して婦人の獨立就職者が年々增加し就中教員の如きは殆んど婦人の獨占の有樣であるが女子が男子と打變つて社會に立つ結果として彼等は柳次天賦の美點を減殺されて男性化し同時に男子の方も當に婦人と接近する事の多きが爲めに追々女性化されつゝあるは爭はれぬ事實であつて斯かる不自然なる兩性の惡化を救はんが爲めに熱心に男性的男子及び女性的婦人の養成の必要を說き又其實行に努めて居る人も少くない而して又結婚媒から餘儀無くされた獨立女子の增加は遂に彼の

▲婦人參政權　問題を惹起す事になつたのであるが若し吾が日本の如き家族制度の國で斯んな事が起つたら其れこそ大變現に英國などでも識者は眉を顰めて英國の家庭と社會の將來の爲に憂ひて居るのは事實である又欧米諸國に於て舞踏會は一面此頃の男女が全く父母の干渉無しに配偶者を探し出す手段として催されるのであるが其れが果して末始終連添はれる配偶者が選定されるかと云ふとなか〳〵左樣許りでは無い戀愛は盲目なりで青春の血に燃ゆる男女が互に抱合して踊狂ひ舞狂ふのだから堪らない遂には所謂盲目的結婚を行なふ事になり後に至つて雙方熱情が冷却ると何だ斯な筈では無かつたがと眼が覺ても既に遅いそれだから隨分

▲離婚沙汰頻々　として起る、それも大概婦人の方から離婚談を持出すのが普通で中には法廷に訴へて出てまでも離婚を請求する者が少くない又夫が長い旅行でもする時には妻君を同行せぬと承知せぬので日本人の樣に二月も三月も妻と別居して居やうものなら忽ち女房から妻の樣安を與へぬと云ふ理由の下に離婚の訴訟を提起する又夫婦喧嘩も裁判では隨分やる樣である、處で私が欧米各國を漫遊して一年振で日本に歸朝して今更の如く感じたのは矢張日本婦人が好い婦人として決して西洋婦人の下位に立つ者で無いと云ふ一事である西洋の婦人に比べて日本の婦人は實に温和しく且沈着で、端容と云ひ衣裳と云ひ、決して西洋の婦人の樣に狂に俠で無い、單に外觀許りでなく日本の婦人が多年の家族制度の裡に成長し温和從順で所謂夫唱婦隨の德を守り能く自己を犧牲にしても夫の爲め子女教育の爲め又は一家の爲に奮闘するとと云ふ事は是實に世界に誇るべき

▲日本婦人の美德　である之は欧米の識者も感服し何卒左樣いふ美風は永久に滅び無いやうふして貰ひたいものだと云つて賞讃し男子のみならず婦人までが非常に羨んで居る唯吾々の希望する處は將來日本婦人に社會的生活觀念を發達せしめたい事である西洋の婦人は飯を喰ふにも談話するにも道路を歩くにも常に此觀念を離れず衆と與に樂むの心掛を以て居るが日本婦人には此觀念が餘程缺乏して居る樣に思はれる。

△大陸文藝▽

片町の歌

田中雨軒

小路の犬——赭黒い亂れた毛の小さな犬が、ウロ〳〵と、幾度か人の家に這入つたり、出たり。

デブ〳〵と肥りた女が「小路の犬」「小路の犬」と云つて聲高に笑つた質屋の亭主も、雛妓の阿父も……

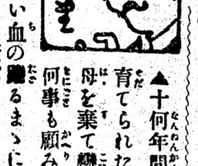
阿父は、コセ〳〵と他の家の前に根拔の木を立てゝ己れ一人で、新家を建つると云ふ——亭主は心と口で、反對の事を思つて居た

河岸の、水にごるふちべに、赤い虫と、赤い日の光が落ちて。チヨ〳〵と動めき廻る。

煤煙や、若い歡樂と心をとる。

職工は、夜の鄙を望んで工場に這入る、河岸の柳よ、永久に青かな。

溝に映る日が、云ひ顏に照る。煤煙よ、永久に黑かれ、若い職工の妻が、云ひ顏に、廓をにらんで居る。片町に日が照る、阿父が家に這入つた。



▲十何年間慈〳〵しみ育てられた父を捨て母を棄て戀の前には何事も顧みずして青春の若い血の躍るまゝに魔の神の導くまゝに陷行くものよ汝の影の黑きを知るや否や（皷の家）▲近頃高帽を被り出した青瓢箪天下は己れのものだと云はぬ計りにバウエル街を揚々と三仙五厘の安シーガーをモッタイ想に喫つて行く其面を見ると日本人といふ小さな人間が小成に安んじて大なる發展が出來ないのだと云ふ解答が得られた（街頭生）

特別廣告

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 蒲原石雄
技工專任米國齒科醫學士 中嶋正二
本院は今回最新療法及最新式機械殊に拔齒は瓦斯治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設 バウエル、六九九五

一ケ月 一弗の會費は會員の病氣に襲はるゝも診察治療藥等總て無料
申込次第說明す
ドミニオン病院會社申込所
日本東北社 淺尾貞三郎
晩市バウエル街三六七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎

電話二四二六
晩市バウエル街三五八
醫士 木下德太郎

內務省免許產婆
助產の御依賴に應じ申候
バウエル街三二階二號室
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

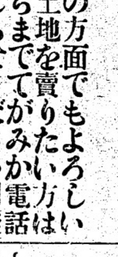
▲土地家屋賣買
▲法律通辯代書
▲セトズンベーバー下附手續
晩市メイン街二二五
電話 シモア三〇二四
內山健六

電話シーモア六八二一
崎山玉場三階一、二號室
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫

內外科、眼科、
バウエル街二四二二階九十一號
醫士 野尻睦男
電話アール二〇〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

郵函 一五七一
電話五二四二バウエル街ピ二二九
地所賣買 佐伯事務所
P.O. Box 1571 SAIKI & Co. Vancouver, B.C.

ナモイ、行荷物取扱
毎日午前出帆
バウエル街三五〇
取扱所 村上商店
電話シーモア二四七七



スターリング洋食店
メイン街六二五
「電話七〇〇九」
店主 長谷川金太郎

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でわしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

新五室建物
市內第二十街と第二十一街との間電車通より一ブロック目
價格三千八百弗
現金僅か二百五十弗
殘金一ケ月四十弗
家賃二十五弗毎月十五弗づゝ拂込めば足れり
晩市バウエル街三六七
日本東北社

家屋賣物

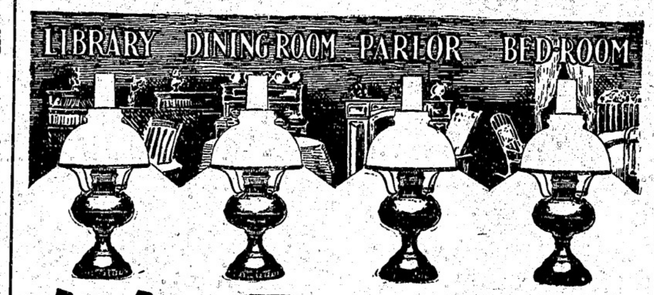
和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五

▲玉突場
▲理髮床
電話バウエル街二三〇
R六九九五
馬場元輔

サイン各種
晩香坡市ネルソン街八三三
晩香坡サイン商會
電話シーモア七九〇四
VANCOUVER SIGN CO

御手輕料理
並めし すし
鶴松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

博文館懷中日記 大布特製
同 中布特製
同 英文當用日記 布特製
同 英文懷中記 革特製
實業之日本社 當用日記 中布特製
春陽堂 當用日記 中同
其他新年用文字入繪葉書各種到着仕候間御注文被下度候
バウエル街三七 電話二五一
內田書籍店



有名なRayoランプ
家庭用のランプにて之に過ぎたる良品はありません、合衆國で今や數百萬軒で使用されて好評嘖々の有樣です。少しも眩々ちらつくことなく書齋は素より食堂でも何所でも強くて明るくて眼を射らない光線の具合最も妙です
低廉、優美、堅牢は此洋燈の特色
是非御使用を願ひ上げます
イムペリアル
ライル株式會社

電話新設
フエアモント一一〇〇
ユーコン街二〇〇〇
西川商店

浴場清潔取扱丁寧
花のみやこ湯
土曜、日曜は藥湯
バウエル街四二七
福嶋屋事 菅野花吉

うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

○絹物類各種
○御婦人小供衆衣類及切地
其他附屬品一切
クリスマス向き御祝儀用品等新荷着仕り居候間何卒陸續御來店の程希上候
尙絹物類は卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話六三六二

切取扱
ペンダー街二二〇
グリーンエンドマークレー
葬式一
葬儀社
GREENE & MERKLEY
Phone 340 S
305 Pender t City

スタイル洋食店を
一度御試し下さい美味にして取扱の丁寧なるは晩市隨一なり
メイン街一一九
店主 浦勉

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
工場用 ランスダウン街一六〇
電話フエア一一一

時計及び
附屬品
廉價販賣
並に修繕
晩香坡市メイン街二三〇
米滿時計店
電話（シーモア八九四八）

大阪商船株式會社 廣告

しやとる丸一月六日　ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行
めきしこ丸一月二十日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

荷客代理店　ヴアンクーバー　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ビー、リセット商會

大阪商船株式會社タコマ支店

告在加壹萬同胞

問　大和民族の新發展地として最好適地とは今日此の大英領加奈陀にたいて何處ぞ？
答　夫れは紫淨治に限ります！全く然矣

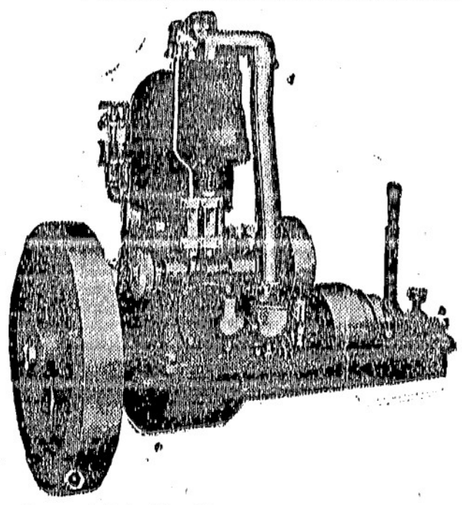
見！　見!!　見!!!

新日本村建設實現の曙光見ゆ

去夏三伏の折五十五日に亘る小生が中部ビーシー富源の探檢中得たるもの借金の外にも少からず候へ共茲に又一つ豫期せざりし所謂落首の拾物これあり敬意を拂つて拾ひ來り候間御憐察下され度願上候そは當國現時の政界に艦み盲動を慎むべきものこれあり候間只不言實行今日に至りたるものに御座候されど繁忙極まる小生の生涯貧乏だから暇なしと申されば之れ赤面の至りに御座候が小事に齷齪として鬼角小人輩の私は大事をなすに後るゝ恐れこれあり候間只一言在加同胞有志者諸君に御報告仕置度事有之候、そは諸君が百年前から御承知の事にて愚生の知らざりし處に候、今日一尺の間口大枚四千弗もいたす此の晩香坡の土地も三十三四年前迄は政府からホンのロハで貰へたものに候、小生が去夏探檢いたせしところはソンな土地が否な屋敷が尚一百万エーカーも御座候諸君の た顔が白ければ到るところ好むところ獲取りに候併し諸君の色は皆黄ろいのが何より殘念に候諸君は取るべからず候諸君何とうらやましき次第には候はずや併し君子國の先祖父母は御うらみ下さるまじく候不孝の咎末代不滅が氣の毒に候へばなり御説ビーシーの法律には日本人を除く外は亞細亞人種は此のロハの土地香屋敷を與へずとこれあり候由彼地法律家の確めたるところに候、されど信用出來ざるは某國の當局に候へば我新日本村建設の古のため試驗的小無斷小生の一友にこれが申請をいたさせ候は去八月中旬にて候ひしが今般明届けとなり政府より小生まで通知これあり小生の返事着次第下附さること、相なり候これ一昨二十七日のことに候新日本村建設の古は愈々吉に候大吉に候諸君に御通知いたしたき事は山々これあり候へども追て正月御同禮の節に譲りたき候されど各位折角自愛の上、イザ生の大事でふ時には戰馬もの、具は何時にても來る樣御用心前以て願上置き候　敬具

晩市バッセル街三七七　七福湯二階　電話九一四三

山田事務所



新西陸市 シヤーク機械製造株式會社

弊商會製造の千九百十二年式模範的ユール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る樣特に意を用ゐ製造せるものなり
何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ

在留證明願

徵兵猶像代書
從來小生に御依頼相成候在留證明願はそれ〳〵其手續致申候間御懸念無之樣此段廣告仕候也追て其他の方にして右手續御希望の方は戸籍謄本添付左記へ申込相成度迅速に取扱可申候
晩香坡市バウエル街四六九
岩下繁

告會員諸氏

今回都合ニ依リ我鹿兒島縣人會事務所ハアレキサンダー街三百番元宮崎旅館二階第八號室ニ移轉ス
二、前岩下書記辭職ニ付後任書記ニハ内村亨造氏ヲ選定ス
三、明治四十五年一月定期總會ハ一月七日午後正一時ヨリ國民學校ニ於テ開會ス
四、會費不納者ハ本月卅日迄ニ完納セラレタシ
五、郵函番號ハ從前ノ通リ八三七
明治四十四年十二月十三日
公認
加奈陀　鹿島縣人會

御手輕料理

▲すし
▲そば
晩香坡市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

開業廣告

今回メイン街大河原商店隣に左記の營業開業仕り大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒多少に不拘御用命の程希上候
美術陳列戸棚
室内裝飾品製造
家具・ピアノ・玉臺
其他の修繕
鋪色ワニシ　仕上
晩市メイン街二二七　ハリソン及コベル
商店

●いなりずし
●おはぎ
●ぞうに
きさらく
バウエル街四一九（舊林家事）東郷桂庵跡
電話八九八九

▲すし一ぱい
一番宜い所です
晩市バウエル街二四五　ベースメント
日本亭
『電話七六七二』

特別大勉強

和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル五〇九一
鳴瀬商店

電話　八九九一

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

干うどん

晩香坡市フロント街一四八　郵函一七〇六　電話フエヤモント一四〇六
山崎製麺所
卸賣

食料品

卸小賣
晩香坡市バウエル街五四五電話一七八
東合資會社支店
主任　山下藤太郎
晩市ダンレビー街一三一　電話六六三
東合資會社酒店
主任　嶋田信一
追て日本酒二ギヤロン瓶詰一打以上の御注文は電話にて御用命次第即時配達可仕候
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

日本酒

洋酒類
ビール並に

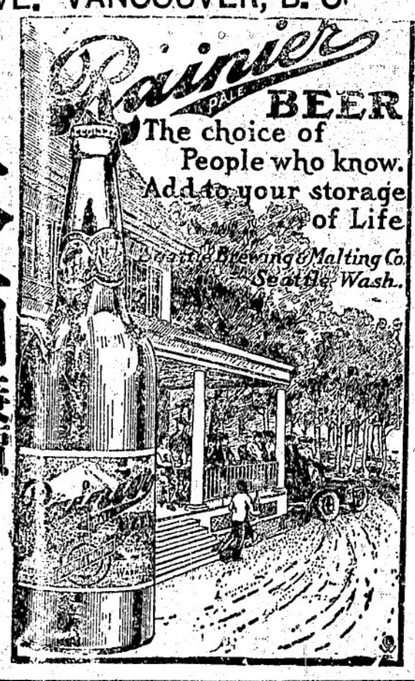
土地賣買會社

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坡市バウエル街四五一
濱垣貞一
中川新太郎
畠
電話（本社シーモア六五五九）（宅シーモア七五一六）

TheCanadianNipponBrokerageCo.
451 Powell St. Vancouver,B.C.

日本酒廉價販賣

日本人諸君は御便宜のため代理人まで御注文下されたく候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
「電話三五六六……七八三」
「郵函一六六五」



The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

酒を飲むなら澤の鶴を飲め

▲澤の鶴は世界一なり

T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴は日本酒の覇王なり
一手販賣元
ダブルユー、エー　アーキュハート讓受人
チイエー　カブイン
西カドバ街五四四　電話シーモア九五五

雜貨食料品

晩市バウエル街三四五
郵函一六六五
主任　土田商店
清水重太郎
電話三五六六

本紙定價
一ケ月　五拾五仙
六ケ月　壹弗五拾仙
一ケ年　三弗
（郵券代用一割增但し一切前金の事）

廣告料
臨時廣告
一行三日以内　拾仙
一行一週間同　拾仙
二週間同　壹弗五拾仙
普通廣告
三ケ月以内同　拾仙
六ケ月同　壹弗
一ケ年一吋同　壹弗五拾仙
（但し一面の特別廣告は普通の三倍）

E. LIPSETT 68WATER ST
鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話二三二
イーリプセット